

Ma liberté 僕の自由 (Serge Reggiani 版) -1

[1]
 Ma liberté
 マリベ~~る~~テ

Longtemps je t'ai gardée
 ロ~~ン~~ト~~ン~~ ジュテ ギヤ~~る~~デ

Comme une perle rare
 コ~~ン~~ミ~~ユ~~ヌ ペ~~る~~ル ~~ら~~ー~~る~~

Ma liberté
 マリベ~~る~~テ

C'est toi qui m'as aidé
 セトワ キマ エテ

A larguer les amarres
 ア ~~ラ~~るゲ ~~レ~~ザ~~マ~~ー~~る~~

On aller n'importe où
 オンナ~~レ~~ ナ~~ン~~ポ~~る~~トウ ウウ

On aller jusqu'au bout
 オンナ~~レ~~ ジュスコ ブウ

Des chemins de fortune
 デ シュマ~~ン~~ ドウ フォ~~る~~テユヌ

On cueillait en rêvant
 オン クオイエト~~ン~~ ~~れ~~ヴォ~~ン~~

Une rose des vents
 ユヌ ~~ろ~~ー~~ズ~~ デ ヴォ~~ン~~

Sur un rayon de lune
 スユ~~ン~~ ~~ら~~~~ン~~ ~~れ~~イヨ~~ン~~ ドウ リユヌ

[2]
 Ma liberté
 マリベ~~る~~テ

Devant tes volontés
 ドウヴォ~~ン~~ テ ヴォロ~~ン~~テ

Ma vie était soumise
 マヴィ エテ スウミーズ

Ma liberté
 マリベ~~る~~テ

Je t'avais tout donné
 ジュ タヴェ トウ ドネ

Ma dernière chemise
 マ ~~デ~~るニエー~~る~~ シュミーズ

Et combien j'ai souffert
 エ コ~~ン~~ビア~~ン~~ ジエ スウフェー~~る~~

Pour pouvoir satisfaire
 プ~~ウ~~る プウヴワ~~ー~~る サティスフェー~~る~~

Toutes tes exigences
 トウトウ テ ゼグズイジヨ~~ン~~ス

J'ai changé de pays
 ジエ シヨ~~ン~~ ジエ ドウ ペイ

J'ai perdu mes amis
 ジエ ペ~~る~~デュ ~~メ~~ザ~~ミ~~

Pour gagner ta confiance
 プ~~ウ~~る ガニエ タ コ~~ン~~フィオ~~ン~~ス

[3]
 Ma liberté
 マリベ~~る~~テ

Tu as su désarmer
 テュ ア スユ デザ~~る~~メ

Mes moindres habitudes
 メ ムワ~~ン~~ド~~る~~ ザビテユードウ

Ma liberté
 マリベ~~る~~テ

Toi qui m'as fait aimer
 トワ キマ フェ エメ

Même la solitude
 メーム ラ ソリテユードウ

Ma liberté 僕の自由 (Serge Reggiani 版) -2

Toi qui m'as fait sourire
トワキマフェスウ^りーる

Et je t'ai trahie pour
エジュテトラ^イプウる

Quand je voyais finir
コ[〜]ジュ ヴワイエ フィニ^ーる

Une prison d'amour
ユヌ プ^リゾ[〜] ダムウ^ーる

Une belle aventure
ユヌ ベラ^ヴオ[〜]テユ^ーる

Et sa belle geôlière
エサベル ジェオリエ^ーる

Toi qui m'as protégé
トワキマプ^ろテジェ

Et je t'ai trahie pour
エジュテトラ^イプウる

Quand j'allais me cacher
コ[〜] ジャレム キャシエ

Une prison d'amour
ユヌ プ^リゾ[〜] ダムウ^ーる

Pour soigner mes blessures
プウ^る スワニエ メブレスユ^ーる

Et sa belle geôlière
エサベル ジェオリエ^ーる

[4]
Ma liberté
マリベ^るテ

※太字部分がムスタキ版と異なっています。

Pourtant je t'ai quittée
プウ^るト[〜]ジュ テキテ

Une nuit de décembre
ユヌ ニユイ ドウ デ^ソ〜ブ^る

J'ai déserté
ジェ デゼ^るテ

Les chemins écartés
レ シュマ[〜] ゼカ^るテ

Que nous suivions ensemble
クヌウ スユイヴィヨ[〜] ゾ〜ソ〜ブル

Lorsque sans me méfier
□^るスク ソ〜 ムメフィエ

Les pieds et poings liés
レ ピエ ゼ プワ[〜] リエ

Je me suis laissé faire
ジュム スユイレッセ フェ^ーる

Ma liberté (Serge Reggiani ver.)

[1]

Ma liberté

Longtemps je t'ai gardée

Comme une perle rare

Ma liberté

C'est toi qui m'as aidé

A larguer les amarres

On aller n'importe où

On aller jusqu'au bout

Des chemins de fortune

On cueillait en rêvant

Une rose des vents

Sur un rayon de lune

[2]

Ma liberté

Devant tes volontés

Ma vie était soumise

Ma liberté

Je t'avais tout **prêté**

Ma dernière chemise

Et combien j'ai souffert

Pour pouvoir satisfaire

Toutes tes exigences

J'ai changé de pays

J'ai perdu mes amis

Pour gagner ta confiance

[3]

Ma liberté

Tu as su désarmer

Mes moindres habitudes

Ma liberté

Toi qui m'as fait aimer

Même la solitude

Toi qui m'as fait sourire

Quand je voyais finir

Une belle aventure

Toi qui m'as protégé

Quand j'allais me cacher

Pour soigner mes blessures

[4]

Ma liberté

Pourtant je t'ai quittée

Une nuit de décembre

J'ai déserté

Les chemins écartés

Que nous suivions ensemble

Lorsque sans me méfier

Les pieds et poings liés

Je me suis laissé faire

Et je t'ai trahie pour

Une prison d'amour

Et sa belle geôlière

Et je t'ai trahie pour

Une prison d'amour

Et sa belle geôlière

※太字部分がムスタキ版と異なっています。